



Инструкция по монтажу

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)





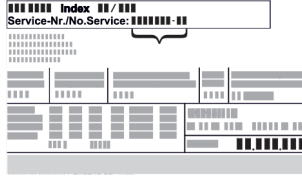
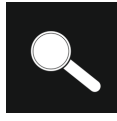



# LIEBHERR

## Содержание

<b>1</b>	<b>Общие указания по технике безопасности.....</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Условия установки.....</b>	<b>3</b>
2.1	Помещение.....	3
2.2	Установка нескольких устройств.....	3
2.3	Подключение к электросети.....	4
<b>3</b>	<b>Габаритные размеры устройства.....</b>	<b>4</b>
<b>4</b>	<b>Размеры ниши.....</b>	<b>5</b>
4.1	Внутренние размеры.....	5
<b>5</b>	<b>Требования к вентиляции.....</b>	<b>5</b>
<b>6</b>	<b>Вес мебельных фасадов.....</b>	<b>5</b>
6.1	Вес.....	5
<b>7</b>	<b>Подключение воды*.....</b>	<b>5</b>
7.1	Размеры для подключения воды.....	6
7.2	Давление воды.....	6
<b>8</b>	<b>Транспортировка устройства.....</b>	<b>6</b>
<b>9</b>	<b>Распаковка устройства.....</b>	<b>6</b>
<b>10</b>	<b>Установка устройства.....</b>	<b>6</b>
10.1	После установки.....	6
<b>11</b>	<b>Упаковку утилизируйте надлежащим образом.</b>	<b>7</b>
<b>12</b>	<b>Объяснение используемых символов.....</b>	<b>7</b>
<b>13</b>	<b>***- Дверца морозильного отделения*.....</b>	<b>8</b>
13.1	Перестановка упора двери.....	8
<b>14</b>	<b>Перевешивание двери.....</b>	<b>8</b>
<b>15</b>	<b>Подключение устройства к системе водоснабжения*.....</b>	<b>8</b>
15.1	Подключение шланга.....	9
15.2	Проверка водяной системы.....	9
<b>16</b>	<b>Установка устройства в нишу.....</b>	<b>9</b>
16.1	Подготовка ниши и устройства.....	10
16.2	Выставление устройства в нише.....	12
16.3	Временная фиксация датчика стука.....	13
16.4	Установка крышек и устройства регулировки высоты.....	14
16.5	Монтаж мебельного фасада.....	15
16.6	Закрепление датчика стука.....	17
16.7	Монтаж кедера.....	17
16.8	Настройка чувствительности датчика стука.....	17
16.9	Проверка монтажа.....	17
<b>17</b>	<b>Мебельные фасады.....</b>	<b>18</b>
17.1	Размеры.....	18
17.2	Монтаж мебельного(ых) фасада(ов).....	18
17.3	Настройка зазора без столкновения.....	18
<b>18</b>	<b>Бак для воды*.....</b>	<b>19</b>
18.1	Вставить бак для воды.....	19
<b>19</b>	<b>Фильтр для воды*.....</b>	<b>19</b>
19.1	Установка водяного фильтра.....	20
<b>20</b>	<b>Подключение устройства.....</b>	<b>20</b>

Изготовитель постоянно работает над дальнейшим развитием всех типов и моделей. Поэтому мы рассчитываем на понимание в том, что мы оставляем за собой право изменять форму, оборудование и технику.

Символ	Расшифровка
	<b>Прочтите руководство</b> Чтобы познакомиться со всеми полезными возможностями данного нового устройства, пожалуйста, прочитайте внимательно указания в этом руководстве.

Символ	Расшифровка
	<b>Дополнительную информацию см. в Интернете</b> Цифровое руководство с дополнительной информацией на других языках можно посмотреть в Интернете, отсканировав QR-код на внешней стороне данного руководства или введя сервисный номер на странице <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Сервисный номер указан на заводской табличке:  <i>Fig. Примерное отображение</i>
	<b>Проверьте устройство</b> Проверить все детали на повреждения при транспортировке. В случае замечаний обратитесь к своему дилеру или в сервисную службу.
	<b>Отклонения</b> Данное руководство действительно для множества моделей, поэтому для конкретной модели возможны некоторые отклонения. Разделы, относящиеся только к определенным устройствам, помечены знаком "звездочка" (*).
	<b>Указания к действиям и результаты действий</b> Указания к действиям обозначены знаком ▶. Результаты действий обозначены знаком ▷.
	<b>Видеоролики</b> Видеоролики об устройствах доступны на YouTube-канале компании Liebherr-Hausgeräte.

## 1 Общие указания по технике безопасности

- Тщательно храните данную инструкцию по монтажу, чтобы в любой момент иметь возможность к ней обратиться.
- При передаче устройства вручите следующему владельцу также и инструкцию по монтажу.
- Для надлежащего и безопасного использования устройства тщательно прочтите данную инструкцию по монтажу перед началом установки и использования. Всегда следуйте содержащимся в ней инструкциям, указаниям по технике безопасности и предупредительным указаниям. Они важны для надежной и безупречной установки и эксплуатации устройства.

- Сначала прочтите общие указания по технике безопасности в **инструкции по применению**, относящейся к данной инструкции по монтажу, в главе «Общие указания по технике безопасности» и следуйте им. Если не удастся найти **инструкцию по применению**, то ее можно скачать в Интернете, введя сервисный номер на странице [home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals). Сервисный номер указан на заводской



табличке:

- **Соблюдайте предупредительные указания и другие специальные указания других глав при установке устройства:**

	ОПАСНОСТЬ	обозначает непосредственную опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, приведет к смерти или тяжелым травмам.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к смерти или тяжелой травме.
	ОСТОРОЖНО	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к травмам легкой или средней тяжести.
	ВНИМАНИЕ	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к повреждению имущества.
	Указание	обозначает полезные указания и советы.

## 2 Условия установки



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность возгорания из-за влажности!

Если токоведущие узлы или сетевой кабель становятся влажными, то это может привести к короткому замыканию.

- Устройство предназначено для использования в закрытых помещениях. Запрещается использовать устройство на открытом воздухе или во влажных помещениях и в зоне разбрызгивания воды.

Применение по назначению

- Устанавливать и применять устройство исключительно в закрытых помещениях.
- Эксплуатация устройства разрешается только во встроеном состоянии.

## 2.1 Помещение



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Выделение хладагента и масла!

Пожар. Содержащийся в устройстве хладагент не опасен для окружающей среды, но является горючим материалом. Содержащееся в устройстве масло также является горючим материалом. Вытекающий хладагент или масло при соответствующей высокой концентрации и при контакте с внешним источником тепла могут воспламениться.

- Не повредите трубопроводы контура хладагента и компрессор.

- Если устройство установлено в очень влажном помещении, то на внешней его стороне может образоваться конденсат.

Всегда следите за хорошим притоком и оттоком воздуха на месте установки.

- Чем больше хладагента находится в устройстве, тем больше должно быть помещение, в котором расположено это устройство. Если объем помещения небольшой, то при вытекании хладагента может образоваться горючая газо-воздушная смесь. На 8 г хладагента должно приходиться не менее 1 м<sup>3</sup> помещения. Данные об используемом хладагенте приведены на заводской табличке внутри устройства.

### 2.1.1 Основание в помещении

- Пол на месте установки должен быть горизонтальным и ровным.
- Если устройство устанавливается в кухонный гарнитур, который стоит на неровном основании: Выровняйте кухонный гарнитур.

### 2.1.2 Размещение в помещении

- Избегайте монтажа устройства в зоне прямых солнечных лучей, рядом с системой отопления и т.п.
- Вы можете установить устройство непосредственно рядом с духовым шкафом.
- Если смонтировать устройство непосредственно рядом с духовым шкафом, это может незначительно увеличить потребление электроэнергии. Это зависит от продолжительности и интенсивности использования духового шкафа.
- Устройство разрешается устанавливать только в устойчиво расположенную мебель.

### Указание

Набор для ограничения угла открытия дверей на 90° в устройствах с амортизацией закрытия можно получить через сервисную службу.

## 2.2 Установка нескольких устройств

### ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения под действием конденсата!

- Не разрешается устанавливать данное устройство непосредственно рядом с другими холодильниками или морозильниками.

### ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения под действием конденсата!

- Не разрешается устанавливать устройство непосредственно над другими холодильниками или морозильниками.

## Габаритные размеры устройства

Устройства рассчитаны на разные типы установки. Комбинировать устройства исключительно в том случае, если устройства рассчитаны на это. Следующая таблица показывает возможный тип установки в зависимости от модели:

Тип установки	Модель
single	все модели
«бок о бок» (Side-by-Side) (SBS)	Модели, чье название модели начинается с <b>S...</b>
Друг над другом	Модели с максимальной высотой ниши до 880 мм и с крышкой с подогревом можно ставить «друг над другом». Верхнее устройство: до максимальной высоты ниши 140 мм

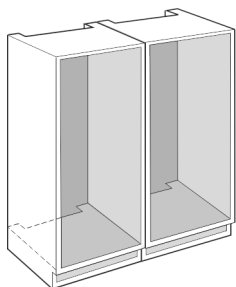


Fig. 1

Каждое устройство разрешается устанавливать только в отдельную мебельную нишу.

### 2.3 Подключение к электросети



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пожара из-за неправильной установки!

Если сетевой кабель или вилка соприкасается с задней стенкой устройства, то вибрация устройства может привести к повреждению сетевого кабеля или вилки, что вызовет короткое замыкание.

- ▶ Проследите за тем, чтобы сетевой кабель не был зажат под устройством, когда производится его установка.
- ▶ Устанавливайте устройство таким образом, чтобы оно не соприкасалось с вилками или сетевыми кабелями.
- ▶ Не подключайте устройства к розеткам в области задней стенки.
- ▶ Планки штепсельных розеток или многоместных блоков зажимов и другие электронные устройства (как, например, галогенные трансформаторы) **нельзя** размещать и эксплуатировать на задней стенке устройства.

## 3 Габаритные размеры устройства

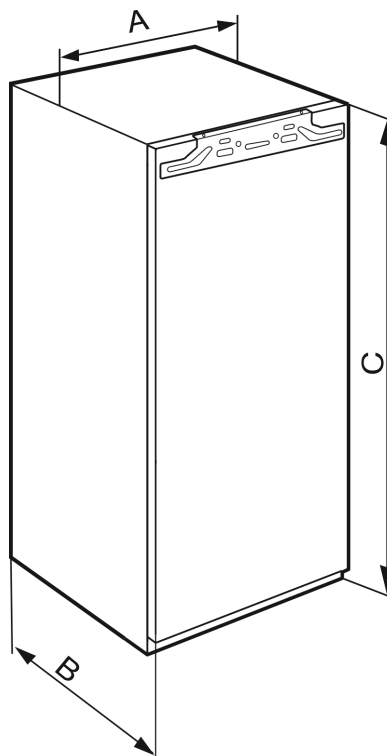


Fig. 2

	A	B	C
IRBAb 4170	559 мм	546 мм	1213 мм
IRBAc 5171 / IRBAAd 5190 / SIFNAAd 5188			1770 мм

## 4 Размеры ниши

### 4.1 Внутренние размеры

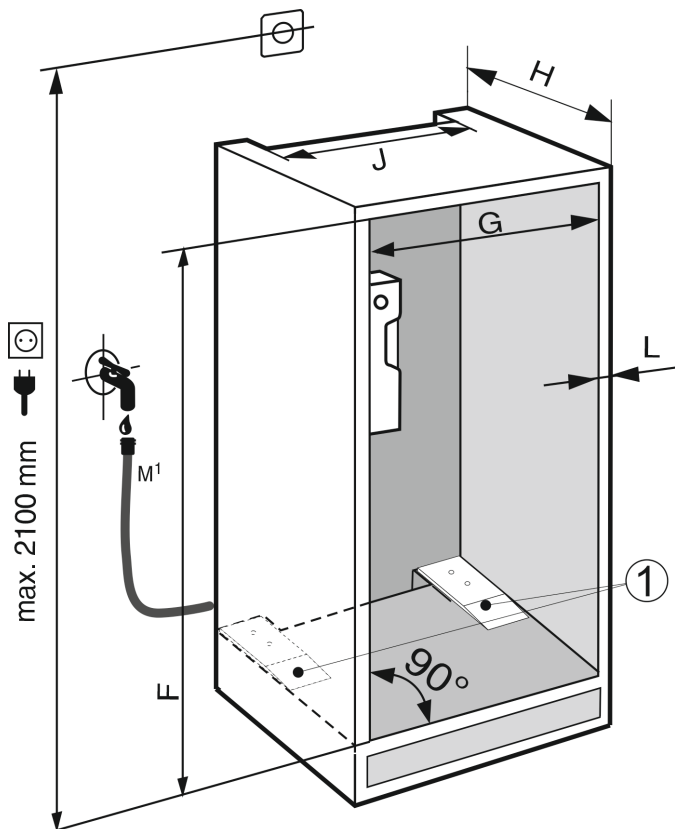


Fig. 3

#### Указание

Важно для функционирования: монтаж дистанционных пластин (1).

IRBAb 4170	
<b>F (мм)</b>	от 1220 до 1236
<b>G (мм)</b>	от 560 до 570
<b>H (мм)</b>	мин. 555, рекоменд. 560
<b>J (мм)</b>	мин. 500
<b>L (мм)</b>	макс. 19

IRBAc 5190 / IRBAc 5171 / SIFNAc 5188	
<b>F (мм)</b>	от 1777 до 1793
<b>G (мм)</b>	от 560 до 570
<b>H (мм)</b>	мин. 555, рекоменд. 560
<b>J (мм)</b>	мин. 500
<b>L (мм)</b>	макс. 19

Заявленное потребление электроэнергии определено при глубине кухонной мебели 560 мм. При глубине кухонной мебели 550 мм устройство полностью работоспособно, однако потребляет немного больше электроэнергии.

- ▶ Проверьте толщину стенки примыкающей мебели: она должна составлять мин. 16 мм.
- ▶ Устройство разрешается устанавливать только в надежно и устойчиво расположенную мебель. Фиксация мебели от опрокидывания.

- ▶ Выставьте кухонную мебель при помощи уровня и разметочного угольника и при необходимости выровняйте, используя подкладки.
- ▶ Убедитесь, что пол и боковые стенки мебели расположены под правильным углом по отношению друг к другу.

## 5 Требования к вентиляции

### ВНИМАНИЕ

Закрытые вентиляционные отверстия!  
Повреждения. Устройство может перегреться, что может сократить срок службы различных частей устройства и привести к ограничениям функционирования.

- ▶ Всегда следите за хорошим притоком и оттоком воздуха.
- ▶ Вентиляционные отверстия и/или решетки в корпусе устройства и в кухонной мебели (встраиваемое устройство) всегда должны оставаться открытыми.
- ▶ Вентиляционный воздушный зазор должен всегда оставаться открытым.

В обязательном порядке соблюдайте сечения вентиляции:

- Глубина вентиляционного проема в задней стенке мебели должна быть не менее 38 мм.
- Сечение вентиляционного проема в нижней части мебели и по бокам сверху должно быть не менее 200 см<sup>2</sup>.
- В основном действует следующее: Чем больше сечение вентиляционного проема, тем меньше электроэнергии потребляет устройство при работе.

Для работы устройства необходима достаточная приточно-вытяжная вентиляция. Вентиляционные решетки, установленные на заводе, обеспечивают эффективное сечение вентиляции на устройстве 200 см<sup>2</sup>. Если данные вентиляционные решетки заменены какой-либо шторкой, то последняя должна иметь такое же или большее вентиляционное сечение, что и вентиляционная решетка от изготовителя.

## 6 Вес мебельных фасадов

### 6.1 Вес

#### ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения из-за слишком тяжелой мебельной двери!

Если мебельная дверь слишком тяжелая, то не исключены повреждения шарниров и, как результат, нарушение функционирования.

- ▶ Перед монтажом мебельной двери убедитесь, что ее допустимый вес не превышен.

Высота ниши (мм)	Модель устройства	Максимальный вес мебельной дверцы (кг)
1220	IRBA..41..	19
1780	IRBA..51.. SIFNA..51..	26

Однодверные холодильные и морозильные устройства

## 7 Подключение воды\*

Если Ваше устройство оснащено неразъемным штуцером для подключения воды, к устройству прилагается соответствующий шланг.

# Транспортировка устройства

## Указание

В качестве дополнительного оборудования можно заказать шланг другой длины.

Обзор размеров для подключения воды:	(см. 7.1 Размеры для подключения воды)
Требования к давлению воды:	(см. 7.2 Давление воды)
Обеспечьте подсоединение воды:	(см. 15 Подключение устройства к системе водоснабжения*)

## 7.1 Размеры для подключения воды

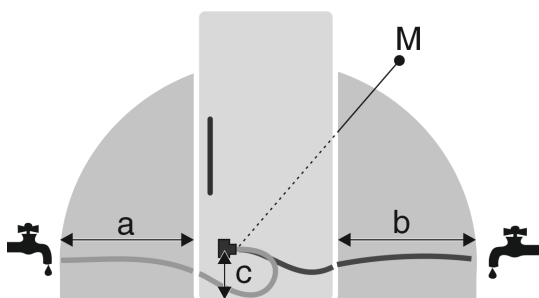


Fig. 4

- (a) Максимально доступная длина шланга
- (b) Максимально доступная длина шланга
- (c) Расстояние от электромагнитного клапана до земли
- (M) Электромагнитный клапан

a	b	c
~ 1200 мм	~ 1200 мм	~ 55 мм

## 7.2 Давление воды

Линия подключения воды и электромагнитный клапан устройства рассчитаны на давление воды до 1 МПа (10 бар).

Для обеспечения бесперебойной работы устройства (расход, размер кубиков льда, уровень шума) соблюдайте следующее давление воды:

Давление воды:	
бар	МПа
от 1,5 до 6,2	от 0,15 до 0,62

Давление воды при использовании водяного фильтра*:	
бар*	МПа*
от 2,8 до 6,2	от 0,28 до 0,62

Если давление выше 6,2 бар:

- ▶ Предварительно подключите редуктор давления.
- ▶ Обеспечьте подсоединение воды. (см. 15 Подключение устройства к системе водоснабжения\*)

## 8 Транспортировка устройства

При транспортировке устройства соблюдайте следующее:

- ▶ Транспортировка устройства должна производиться вертикально.

- ▶ Транспортировка устройства должна производиться силами двух человек.

### При первом вводе в эксплуатацию:

- ▶ Транспортировка устройства должна производиться в упаковке.

### При транспортировке устройства после первого ввода в эксплуатацию (например, при переезде или очистке):

- ▶ опорожните устройство.
- ▶ Зафиксируйте дверь от самопроизвольного открытия.

## 9 Распаковка устройства

При повреждении устройства немедленно – до подключения – обратитесь к поставщику.

- ▶ Проверить устройство и упаковку на предмет транспортных повреждений, полученных при доставке. Незамедлительно обратитесь к поставщику, если предполагаете какие-нибудь повреждения.
- ▶ Удалите все без исключения материалы, которые могут воспрепятствовать надлежащему размещению и/или приточно-вытяжной вентиляции, с задней стороны устройства или с его боков.
- ▶ Удалить все защитные пленки с устройства. Не использовать при этом угловатые или острые предметы!

## 10 Установка устройства



### ОСТОРОЖНО

Опасность травмирования тяжелым устройством!

- ▶ Перемещать устройство к его месту установки необходимо вдвоем.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность получения травмы и повреждений в связи с отсутствием устойчивости устройства!

Устройство может опрокинуться.

- ▶ Закрепите устройство в соответствии с инструкциями.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пожара и повреждения!

- ▶ Не ставьте на устройство приборы, выделяющие тепло, например, микроволновую печь, тостер и т.д.!

Для встраивания устройства в кухонную мебель воспользуйтесь, по возможности, помощью специалиста.

Не устанавливайте устройство без помощника.

### 10.1 После установки

- ▶ Удалите все детали, защищавшие устройство при перевозке.

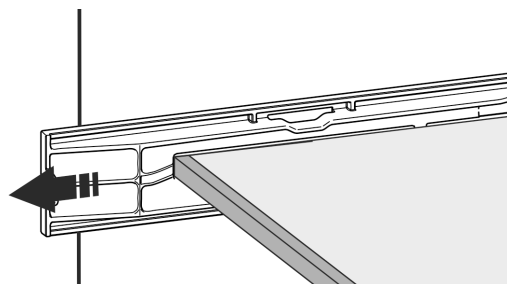
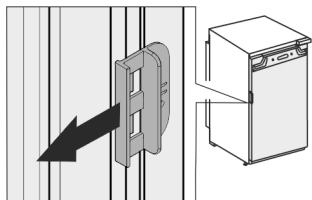


Fig. 5

# Упаковку утилизируйте надлежащим образом

- ▶ Снимите транспортировочный замок с двери устройства.



- ▶ Очистите устройство (см. инструкцию по эксплуатации, «Очистка устройства»).

## 11 Упаковку утилизируйте надлежащим образом



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность удушья упаковочным материалом и пленкой!

- ▶ Не разрешайте детям играть с упаковочным материалом.

Упаковка изготовлена из материалов, пригодных для вторичного использования:

- Гофрированный картон / картон
- Детали из вспененного полистирола
- Пленки и мешки из полиэтилена
- Обвязочные ленты из полипропилена
- сбитая гвоздями деревянная рама со вставкой из полиэтилена\*
- ▶ Упаковочный материал отнесите в официальное место сбора вторсырья.

## 12 Объяснение используемых СИМВОЛОВ

	На этом шаге выполнения действия существует опасность травмирования! Соблюдайте указания по технике безопасности!
	Инструкция действует для нескольких моделей. Выполняйте этот шаг только в том случае, если он действительно относится к вашему устройству.
	Для выполнения монтажа учтите подробное описание в текстовой части инструкции.
	Раздел действителен либо для однодверного устройства, либо для двухдверного.
	Выберите одну из имеющихся альтернатив: устройство с упором двери справа или устройство с упором двери слева.
	Монтажный шаг необходим при IceMaker и / или InfinitySpring.

	Винты только ослабьте или слегка затяните.
	Затяните винты.
	Проверьте, требуется ли последующий рабочий шаг для Вашей модели.
	Проверьте правильность монтажа / посадки используемых конструктивных элементов.
	Измерьте заданную величину и скорректируйте в случае необходимости.
	Инструмент для монтажа: метрическая линейка
	Инструмент для монтажа: аккумуляторный шуруповерт и вставка TORX® 20
	Инструмент для монтажа: уровень
	Инструмент для монтажа: гаечный ключ на 7 и 10
	Для выполнения данного рабочего шага требуются два человека.
	Рабочий шаг выполняется на отмеченном месте не устройстве.
	Вспомогательное средство для монтажа: веревка
	Вспомогательное средство для монтажа: угольник
	Вспомогательное средство для монтажа: отвёртка

## \*\*\*\*- Дверца морозильного отделения\*

	Вспомогательное средство для монтажа: ножницы
	Вспомогательное средство для монтажа: маркер, стираемый
	Комплект принадлежностей: извлеките конструктивные элементы
	Утилизируйте надлежащим образом более не используемые конструктивные элементы.

### 13 \*\*\*\*- Дверца морозильного отделения\*

Можно переставить \*\*\*\* - дверцу морозильного отделения, сменив упор двери с помощью простого приема вручную. Если дверцу устройства можно открыть более чем на 115° (1), морозильное отделение также можно открывать без смены упора двери. При меньшем угле открытия (2) дверцы устройства перестановка упора двери необходима.

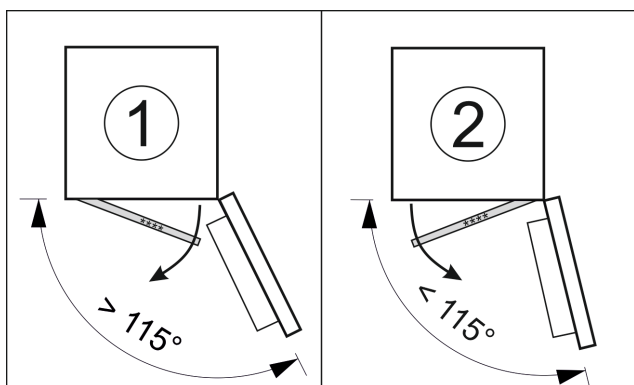


Fig. 6

#### 13.1 Перестановка упора двери

Ползунок для перестановки упора двери находится внизу на обратной стороне \*\*\*\* - дверцы морозильного отделения.

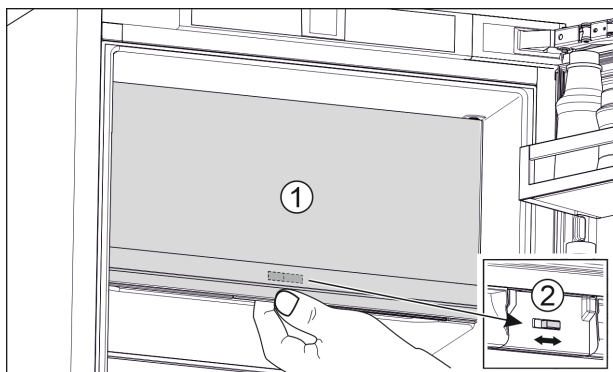


Fig. 7

► Закройте \*\*\*\* - дверцу морозильного отделения (1).

- Возьмитесь за \*\*\*\* - дверцу морозильного отделения снизу.
- Сдвиньте ползунок (2) либо вправо, либо влево.

### 14 Перевешивание двери

Для перевешивания двери через сервисную службу можно получить отдельный набор принадлежностей.

Liebherr рекомендует:

- Поручить перевешивание двери сервисному технику.

### 15 Подключение устройства к системе водоснабжения\*

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- Размеры подключения для подачи воды известны и соблюдены. (см. 7.1 Размеры для подключения воды)
- Давление воды соблюдено. (см. 7.1 Размеры для подключения воды)
- Подвод воды к устройству осуществляется через трубопровод холодной воды, который соответствует предписаниям по рабочему давлению и подключен к водопроводу питьевой воды.
- Все приборы и устройства для подвода воды соответствуют предписаниям, действующим в стране использования.
- Задняя сторона устройства доступна, чтобы Вы могли подключить устройство к водопроводу питьевой воды.
- Используется приданный шланг. Старые шланги утилизированы.
- В фитинге шланга установлен фильтр с уплотнением.
- В месте подсоединения шлангопровода к системе домашнего водоснабжения имеется кран для воды, чтобы в случае необходимости можно было перекрыть подачу воды.
- Кран для воды не перекрыт задней стенкой устройства и легко доступен. Благодаря этому можно максимально глубоко задвинуть устройство в нишу и в случае необходимости быстро закрыть кран для воды.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность удара током из-за воды!

- Перед подключением к трубопроводу для воды: Отключите устройство от розетки.
- Перед подключением к линиям подачи воды: Перекрыть подачу воды.
- Обеспечьте, чтобы подключение устройства к водопроводу питьевой воды выполнял только квалифицированный специалист.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность отравления загрязненной водой!

- Подсоединяйте только к водопроводу питьевой воды.



## 15.1 Подключение шланга

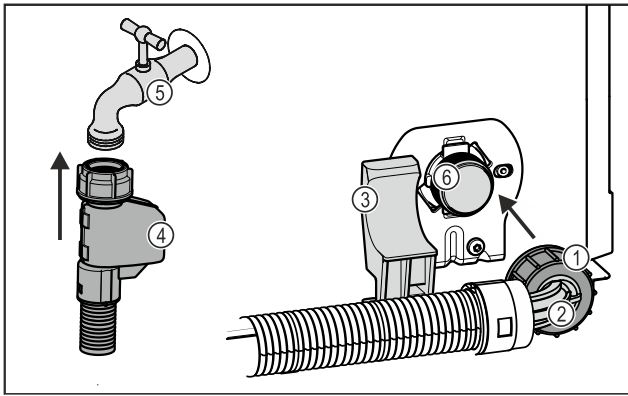


Fig. 8

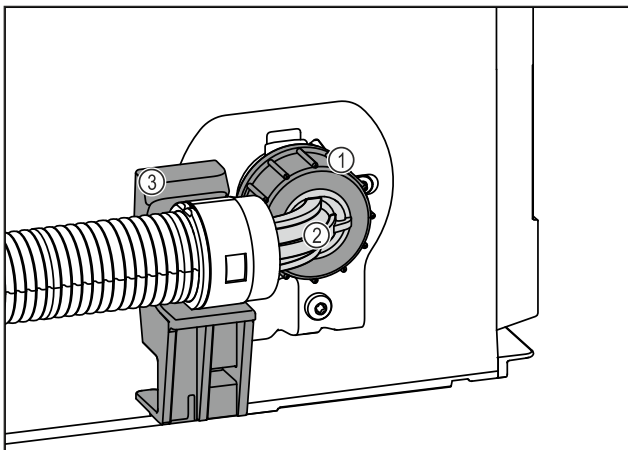


Fig. 8

- |                            |   |
|----------------------------|---|
| (1) Гайка                  | (4) Прямой конец шланга   |
| (2) Конец шланга под углом | (5) Кран для воды   |
| (3) Держатель              | (6) Электромагнитный клапан: Электромагнитный клапан находится внизу на обратной стороне устройства. Он оснащен резьбой R3/4. |

### ВНИМАНИЕ

- Опасность повреждения из-за ненадлежащего монтажа!
- ▶ При монтаже не допускается повреждение или перегибание шланга.
  - ▶ При установке в нишу не допускается повреждение или перегибание шланга.

### Подключите шланг к устройству:

- ▶ Конец шланга под углом Fig. 8 (2) разместите горизонтально на держателе Fig. 8 (3) и удерживайте.
- ▶ Вручную накрутите гайку Fig. 8 (1) на резьбу до обеспечения надежной посадки.
- ▷ Шланг подключен к устройству.

### Подключите шланг к крану для воды:

- ▶ Прямой конец шланга Fig. 8 (4) подсоедините к крану для воды Fig. 8 (5).
- ▷ Шланг подключен к крану для воды.

## 15.2 Проверка водяной системы

Прежде чем полностью установить устройство в мебельную нишу, компания Liebherr рекомендует проверить герметичность водяной системы.

- ▶ Вставьте бак для воды InfinitySpring. (см. 18 Бак для воды\*) \*

- ▶ Установите водяной фильтр InfinitySpring. (см. 19 Фильтр для воды\*) \*
- ▶ Медленно откройте кран для воды.
- ▶ Проверьте герметичность шлангов, подачи воды и соединений.
- ▷ Герметичность водяной системы проверена.
- ▷ Водяная система герметична: Устройство можно полностью задвинуть в мебельную нишу.

### Указание

**InfinitySpring:** Перед первым использованием нужно ввести InfinitySpring в эксплуатацию. Для этого следует удалить воздух из водяной системы и очистить ее. (см. Quick Start Guide или инструкцию по эксплуатации)\*

**IceMaker:** Перед первым использованием нужно очистить IceMaker. (см. Quick Start Guide или инструкцию по эксплуатации)\*

## 16 Установка устройства в нишу

Установка устройства осуществляется посредством следующих основных шагов:

1. Подготовка инструмента. Fig. 9 ()
2. Проверка деталей для осуществления монтажа в комплекте принадлежностей. С Fig. 10 () по Fig. 16 ()
3. Подготовка ниши и устройства.
4. Выставление устройства в нише.
5. Временная фиксация датчика стука.
6. Установка крышек и устройства регулировки высоты.
7. Монтаж мебельного фасада.
8. Закрепление датчика стука.
9. Монтаж кедера.
10. Настройка чувствительности датчика стука.
11. Проверка монтажа.

### Инструмент



Fig. 9

Детали для осуществления монтажа в комплекте принадлежностей Fig. 10 () по Fig. 16 ()

# Установка устройства в нишу

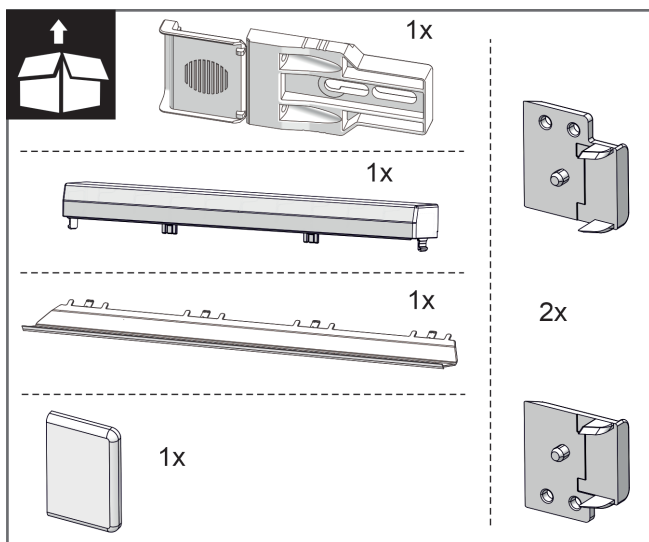


Fig. 10

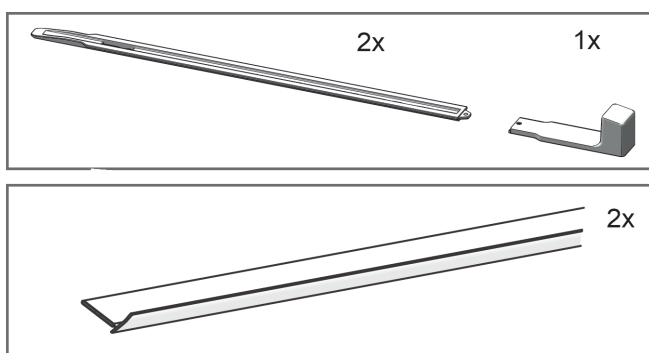


Fig. 11

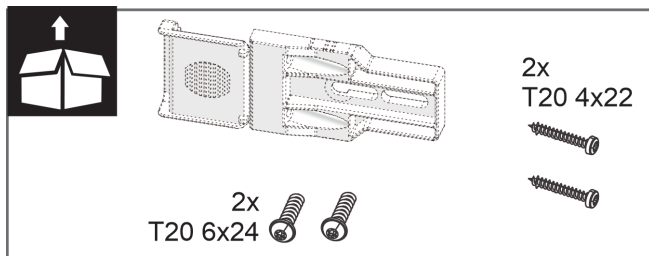


Fig. 12

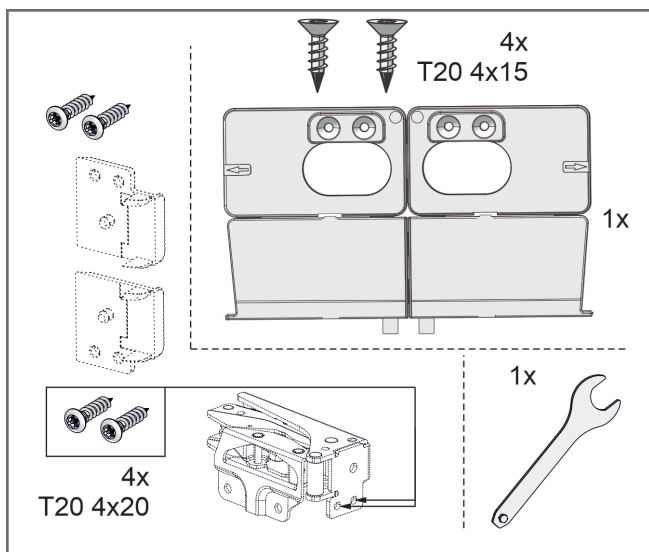


Fig. 13

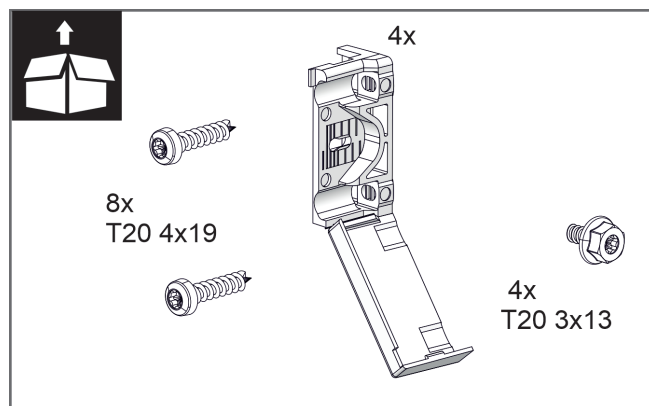


Fig. 14

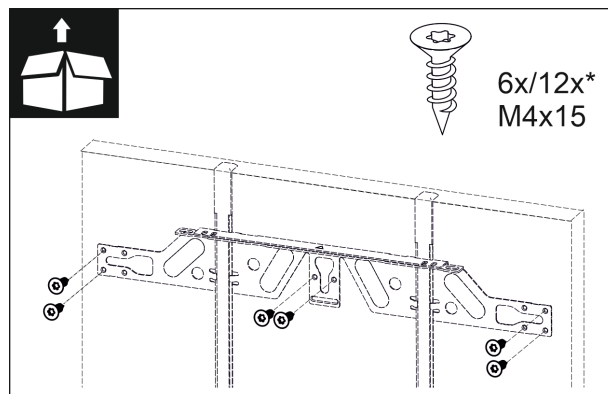


Fig. 15

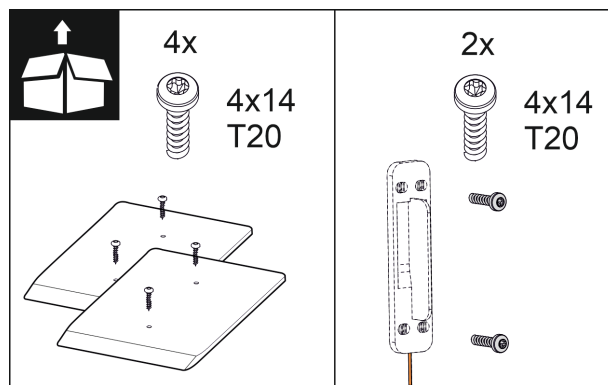


Fig. 16

## 16.1 Подготовка ниши и устройства

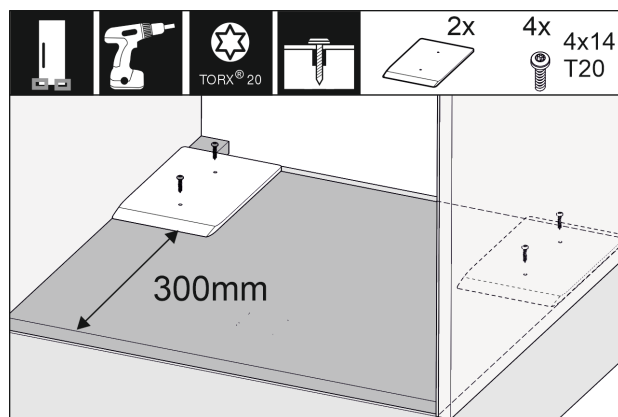


Fig. 17

► Смонтируйте прилагаемые дистанционные пластины справа и слева в мебельной нише.

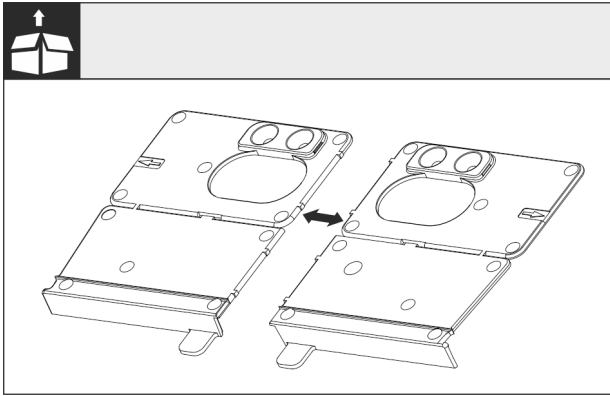


Fig. 18

- ▶ Отделите дно монтажного угла на перфорации.

## ВНИМАНИЕ

Правильная глубина монтажа устройства.

- ▶ Применение монтажного угла обеспечивает правильную глубину монтажа устройства.

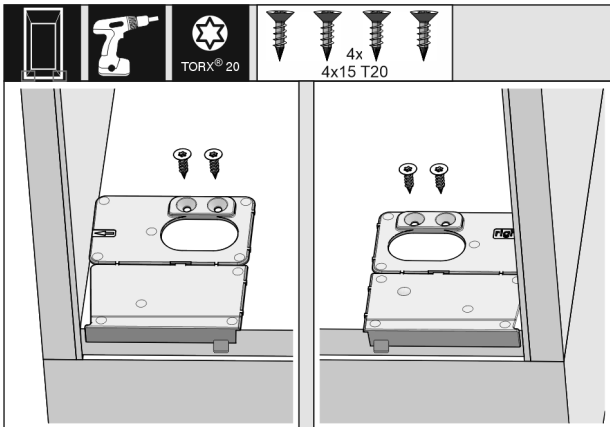


Fig. 19

- ▶ Прикрутить дно монтажного угла соответственно справа и слева, заподлицо с боковой стенкой на дне мебельной ниши.

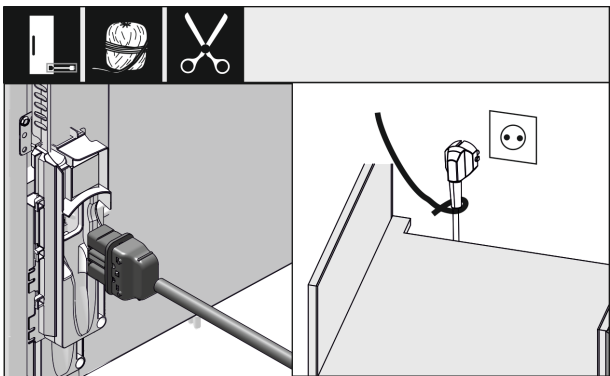


Fig. 20

- ▶ Извлеките сетевой кабель из комплекта принадлежностей и вставьте на обратной стороне устройства. Проложить сетевой штекер с помощью шнура к доступной розетке. Вставьте сетевой штекер только после правильной установки устройства.

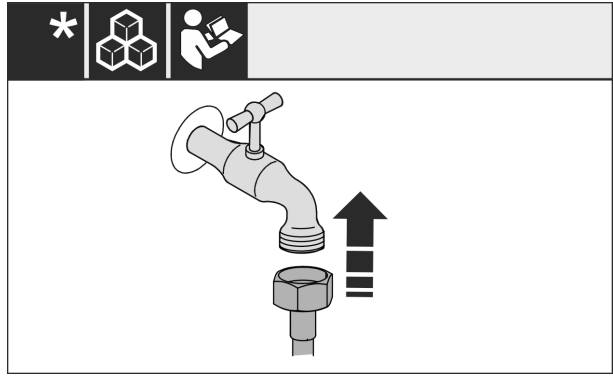


Fig. 21

- ▶ В случае необходимости установите подключение к воде по инструкциям в руководстве по обслуживанию.

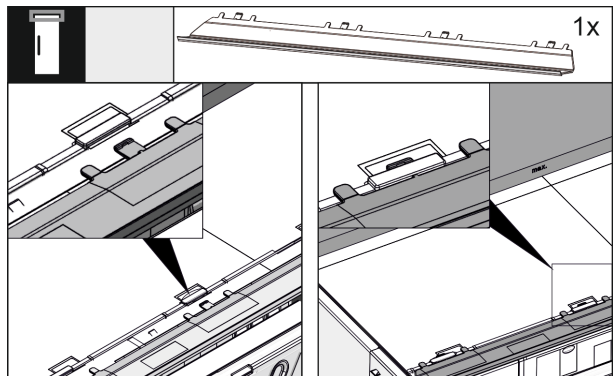


Fig. 22

- ▶ Вставьте компенсационную планку на верхней стороне устройства. Планку можно смещать в обе стороны.

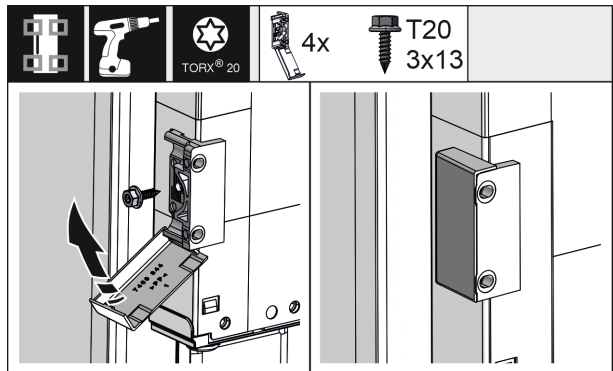


Fig. 23

- ▶ Для облегчения монтажа смонтируйте крепежный уголок в мебельную нишу перед установкой. Если дверь большого размера, используйте в общей сложности четыре крепежных уголка. После монтажа установите заглушки на уголок.

# Установка устройства в нишу

## 16.2 Выставление устройства в нишу

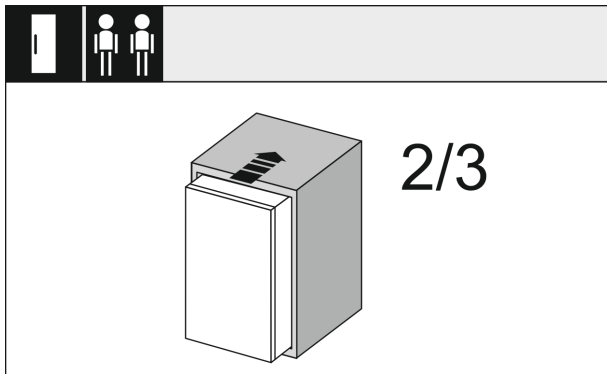


Fig. 24

- ▶ Задвиньте устройство на 2/3 в мебельную нишу.

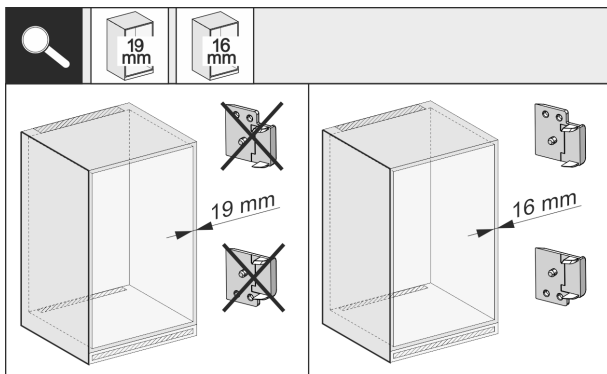


Fig. 25

- ▶ Проверьте, составляет ли толщина боковой стенки мебели 16 мм или 19 мм.

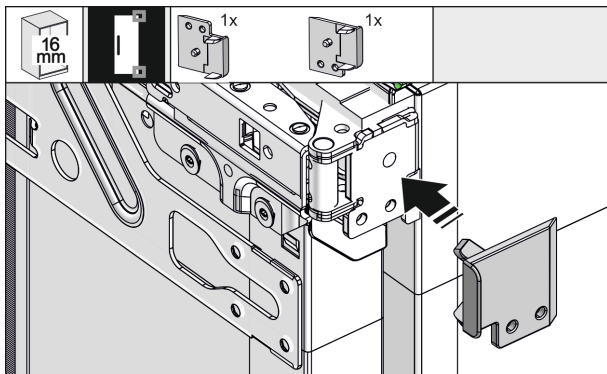


Fig. 26

- ▶ При толщине боковых стенок мебели 16 мм: Зажмите распорный элемент на все шарниры. При толщине мебельной стенки 19 мм распорный элемент не требуется.

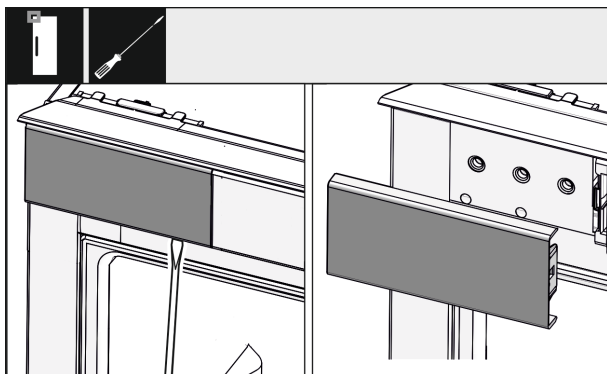


Fig. 27

- ▶ Ослабьте отверткой крышку сверху слева и снимите.

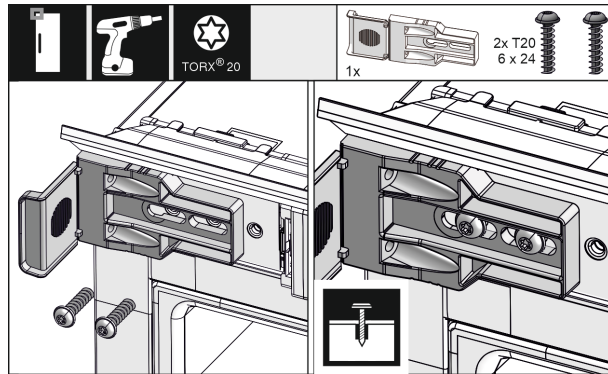


Fig. 28

- ▶ Свободно привинтите крепежный уголок. Угол должен иметь возможность еще немного смещаться.

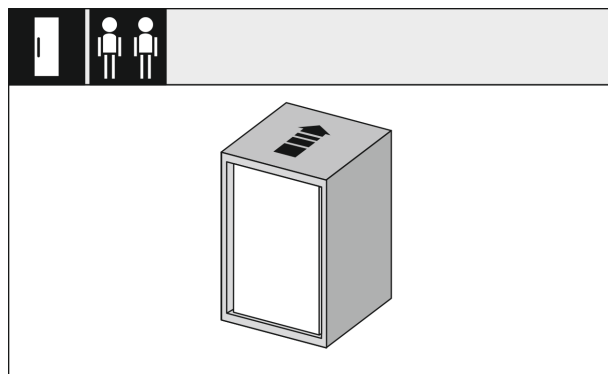


Fig. 29

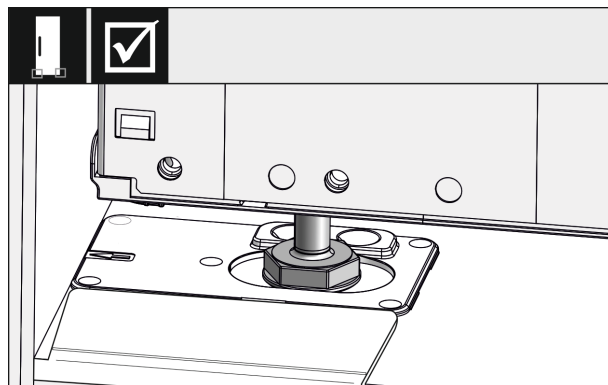


Fig. 30

- ▶ Полностью задвиньте устройство в мебельную нишу. Опорные ножки на обеих сторонах должны стоять в выемках упорного угла.

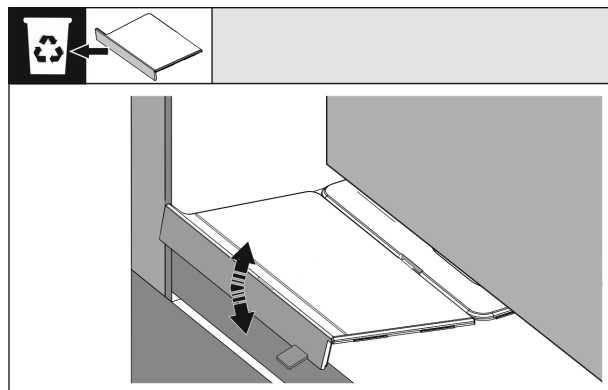


Fig. 31

- ▶ Удалите упор дна монтажного уголка. Ослабьте упор движением и в случае необходимости оторвите с помощью цанги.

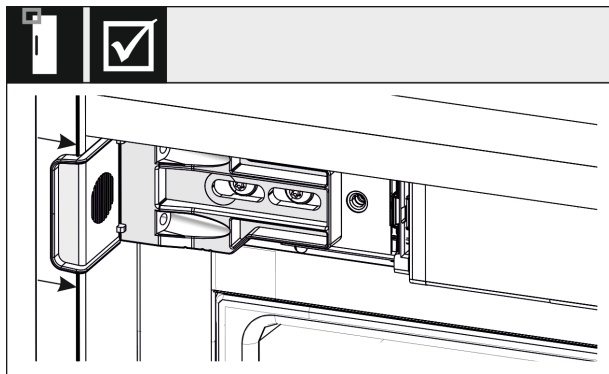


Fig. 32

- ▶ Проверьте, сидит ли устройство заподлицо в мебельной нише. Крепежный угол должен прилегать к боковой стенке мебельной ниши.

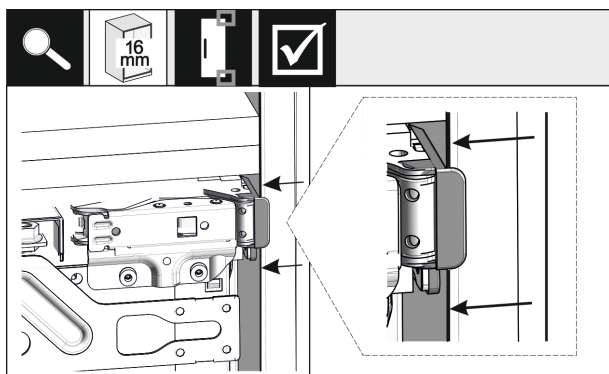


Fig. 33

- ▶ При толщине боковых стенок мебели 16 мм распорные элементы сидят на мебельной нише со стороны петель.

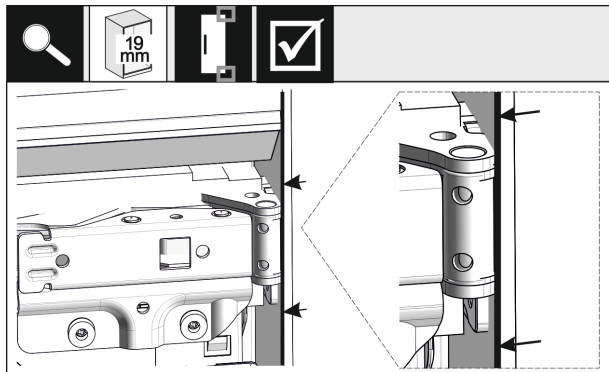


Fig. 34

- ▶ При толщине боковых стенок мебели 19 мм передние кромки шарниров выравниваются заподлицо с лицевой стороной боковой стенкой мебели.

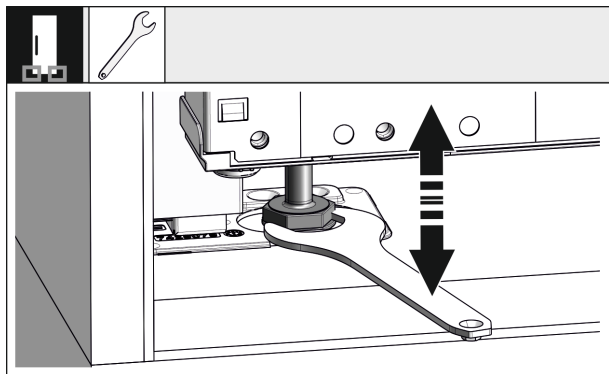


Fig. 35

- ▶ В случае необходимости выровняйте наклон устройства с помощью опорных ножек.

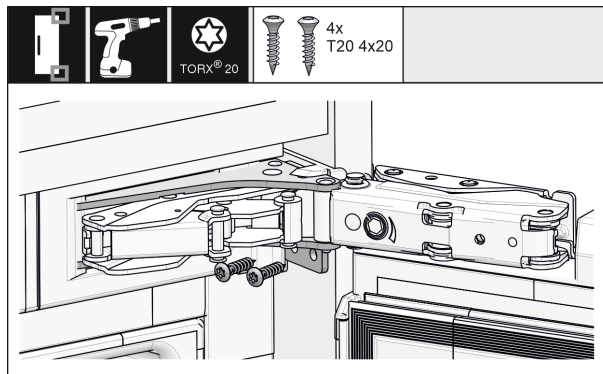


Fig. 36

- ▶ Прикрутите устройство со стороны петель.

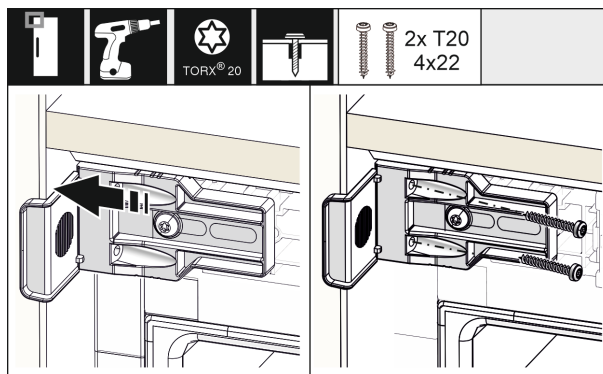


Fig. 37

- ▶ Сместите уголок так, чтобы он сидел заподлицо на боковой стенке мебельной ниши. Затяните все винты.

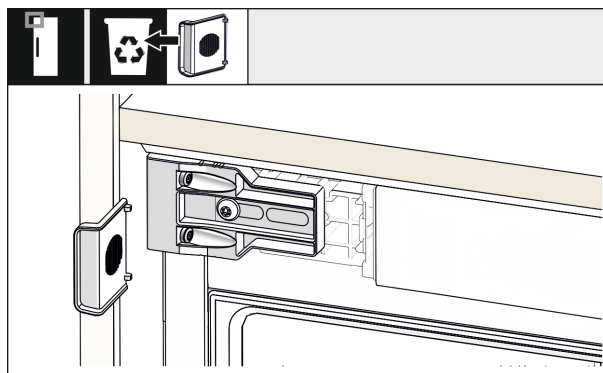


Fig. 38

- ▶ Демонтируйте упор уголка в верхней части со стороны ручки и утилизируйте его.

## 16.3 Временная фиксация датчика стука

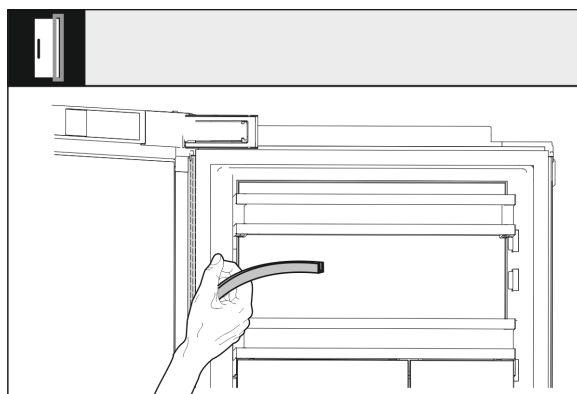


Fig. 39

## Установка устройства в нишу

- ▶ Снимите крышку кабельного канала и отложите в сторону. Место позади кедера понадобится для монтажа датчика стука.

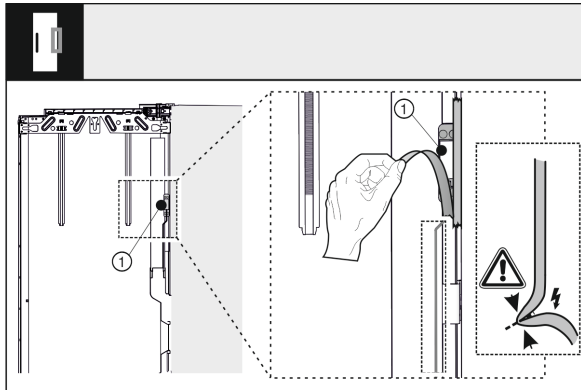


Fig. 40

- ▶ Снимите датчик стука (1) с наружной двери. Не повредите соединительный кабель.

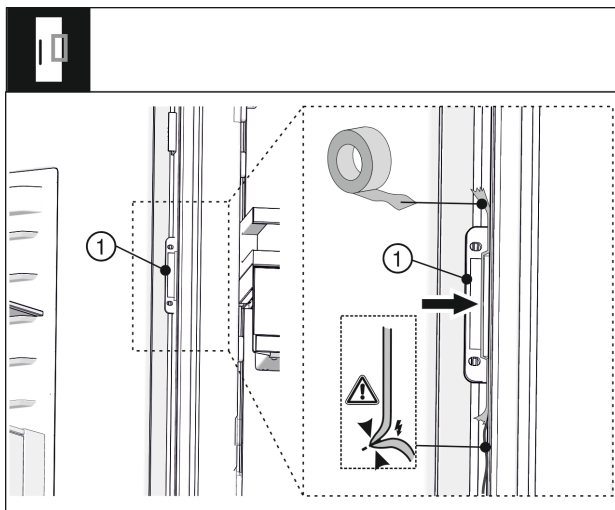


Fig. 41

- ▶ Расположите датчик стука (1) при помощи клейкой ленты так, чтобы кабель датчика прилегал к двери и не провисал. Позже датчик стука будет прикреплен к мебельному фасаду.

### 16.4 Установка крышек и устройства регулировки высоты

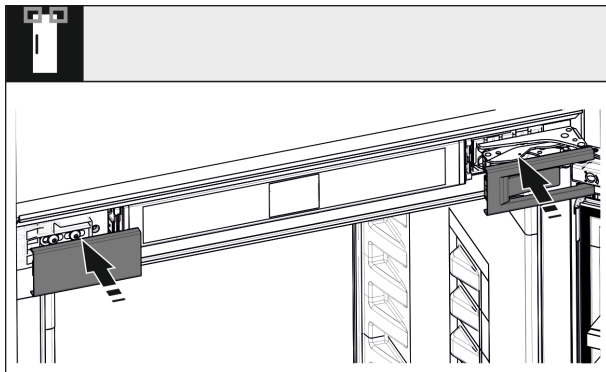


Fig. 42

- ▶ Установите крышки.

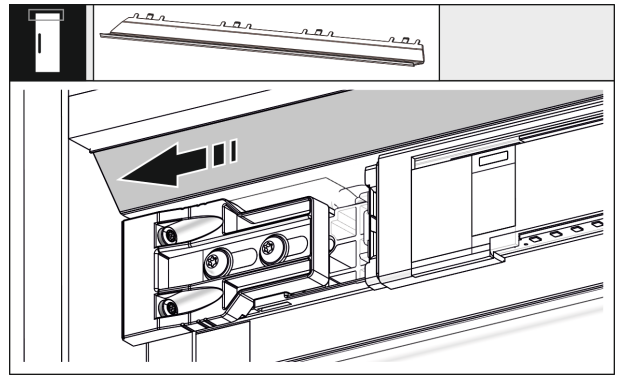


Fig. 43

- ▶ Сместите планку так, чтобы она сидела заподлицо на боку мебельной стенки.

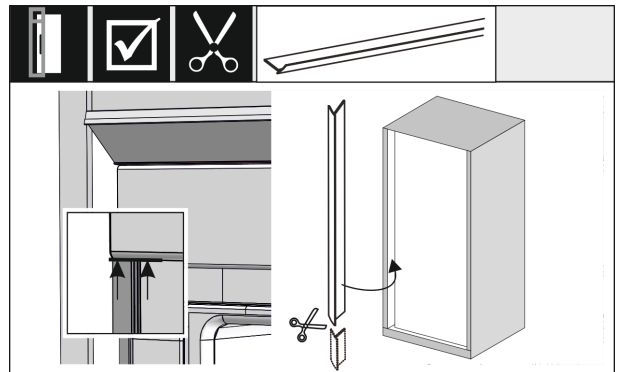


Fig. 44

- ▶ Кедер магнитный. Вставить кедер под верхнюю крышку и надавить. При необходимости укоротить кедер до необходимой длины при помощи острых ножниц.

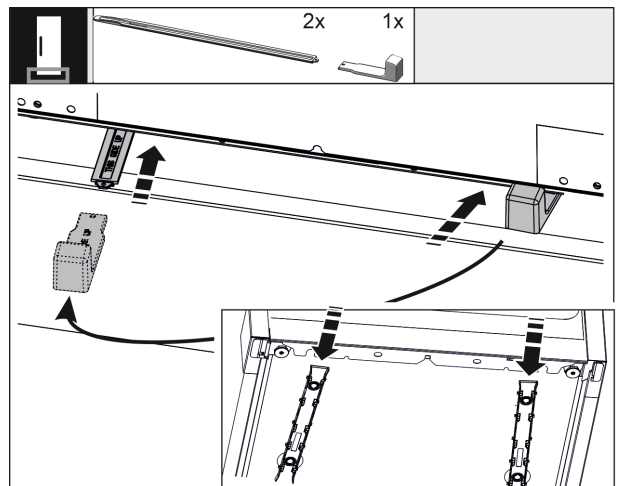


Fig. 45

Входящее в комплект поставки устройство регулировки высоты используется для оптимизации шума. Обе части устройства регулировки высоты находятся в комплекте принадлежностей.

- ▶ Чтобы стабилизировать устройство сзади снизу: вставьте ручку в направляющую регулировки по высоте и введите направляющую в днище устройства. Извлеките ручку и повторите аналогичные действия со второй направляющей.

## 16.5 Монтаж мебельного фасада

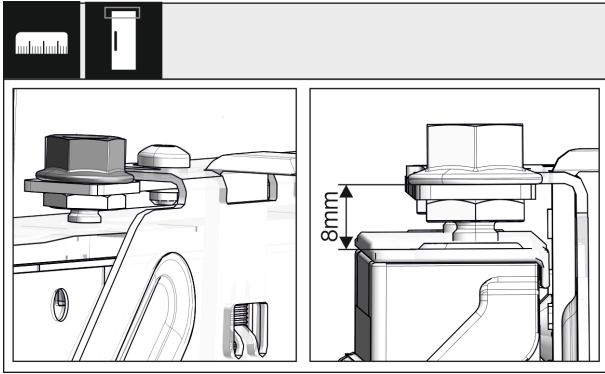


Fig. 46

- ▶ Закройте дверь и проверьте предварительную установку 8 мм от верхней кромки двери устройства до подставки поперечины

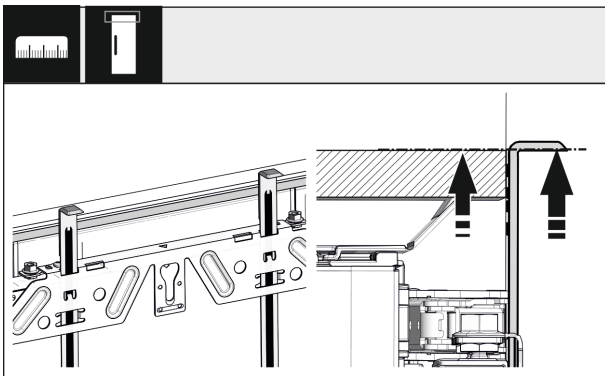


Fig. 47

- ▶ Монтажные приспособления сдвиньте вверх на высоту мебельной двери. Нижняя упорная кромка монтажного приспособления = верхней кромке подлежащей установке двери.

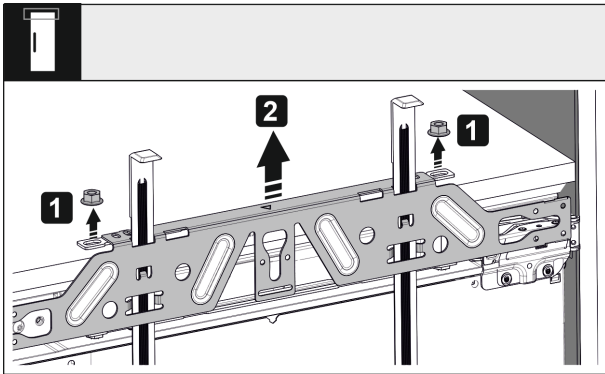


Fig. 48

- ▶ Отпустите контргайки и снимите крепежную поперечину.

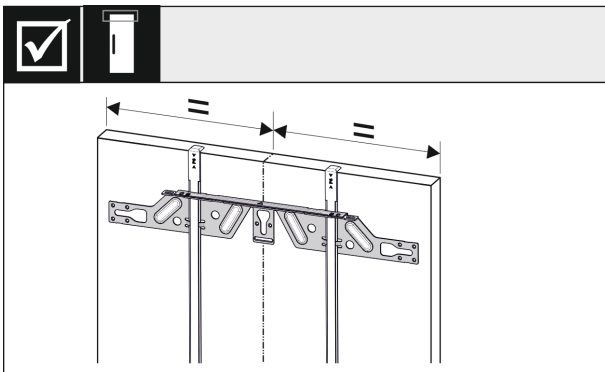


Fig. 49

- ▶ Навесьте крепежную поперечину на внутреннюю сторону мебельной двери и выровняйте по центру.

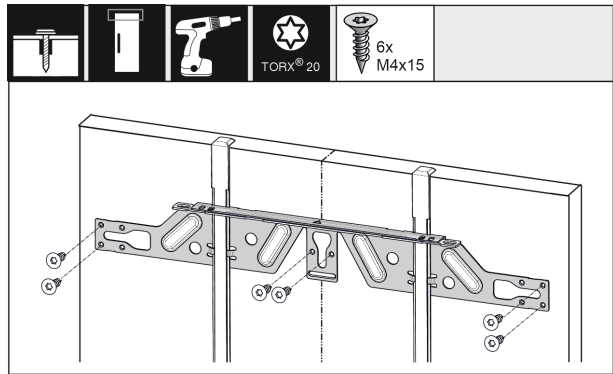


Fig. 50

- ▶ Для монтажа крепежной поперечины на дверях из стружечной плиты следует использовать минимум 6 винтов, на филенчатых дверях – минимум 4 винта.

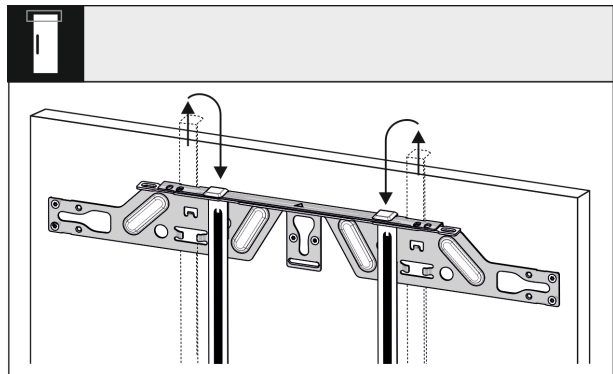


Fig. 51

- ▶ Вытяните вспомогательные монтажные приспособления и, развернув, вставьте их в расположенное рядом приемное отверстие.

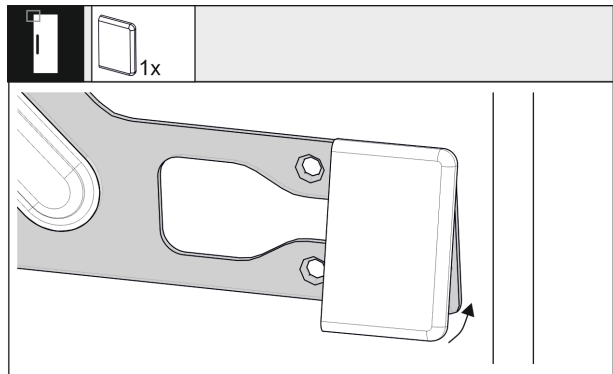


Fig. 52

- ▶ Нащелкните заглушку на крепежную поперечину на стороне ручки.

# Установка устройства в нишу

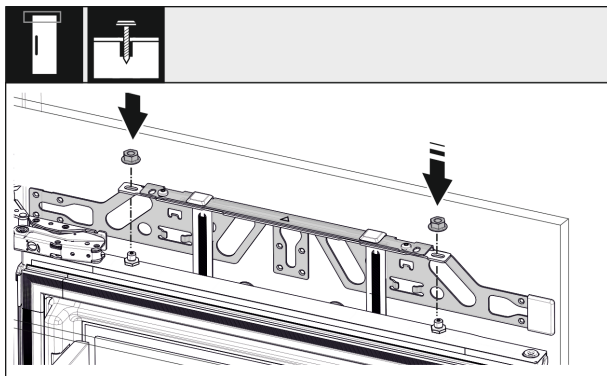


Fig. 53

- ▶ Навесьте мебельную дверь и накрутите контргайки обратно на регулировочные болты, не затягивая.

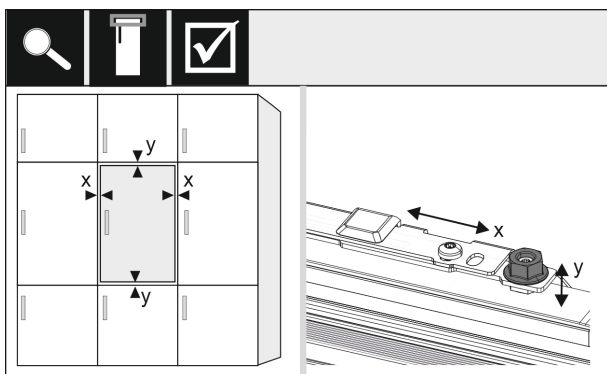


Fig. 54

- ▶ С помощью регулировочных болтов выровняйте мебельную дверь в X- и Y-направлении.

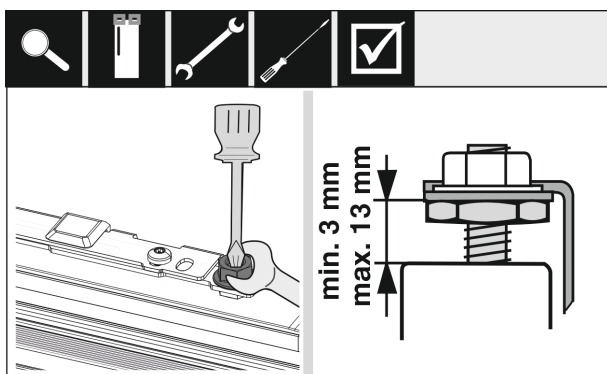


Fig. 55

- ▶ Затяните контргайки и проверьте высоту настройки.

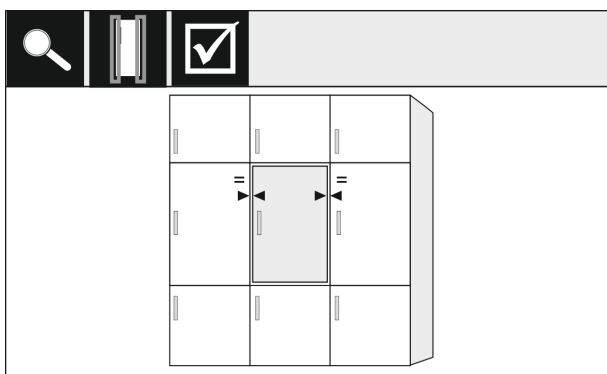


Fig. 56

- ▶ Проверьте расстояние от двери устройства до мебельных дверей, расположенных рядом. Если мебельные фасады толще 19 мм, учитывайте размеры и указания в главе **Мебельные фасады**.

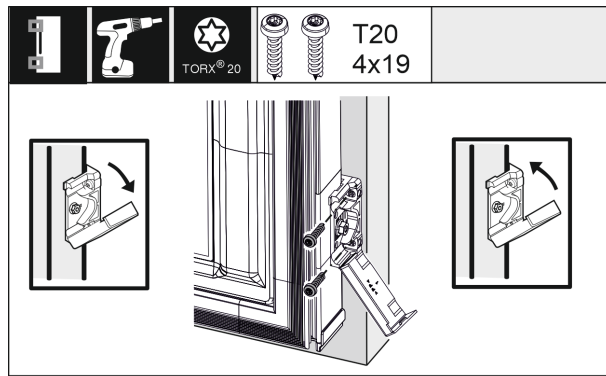


Fig. 57

- ▶ Для монтажа крепежного уголка на мебельной двери откройте заглушку. Выровняйте передний край крепежного уголка параллельно кромке мебельной двери и плотно прикрутите уголок. Откиньте крышку вверх.

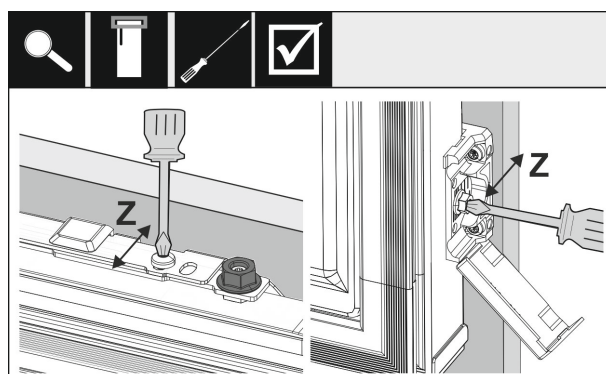


Fig. 58

- Выровняйте мебельную дверь в Z-направлении:
- ▶ Ослабьте установочный винт на крепежной поперечине и винт на крепежном уголке.
- ▶ Переместите дверь.

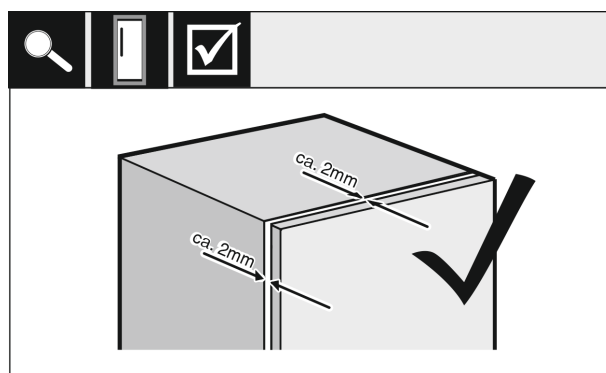


Fig. 59

- ▶ Проверьте расстояние между мебельной дверью и корпусом мебели.
- ▶ Проконтролируйте все винты и по ситуации подтяните.



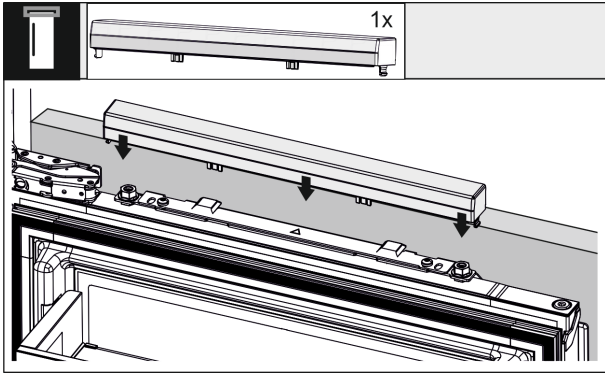


Fig. 60

- ▶ Нащелкните верхнюю заглушку.

## 16.6 Закрепление датчика стука

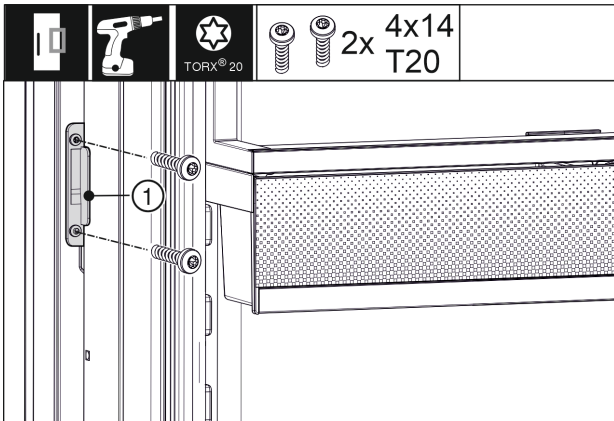


Fig. 61

- ▶ Выполните винтовое соединение датчика стука (1) с мебельным фасадом. Снимите клейкую ленту, используемую для предыдущей фиксации датчика стука.

## 16.7 Монтаж кедера

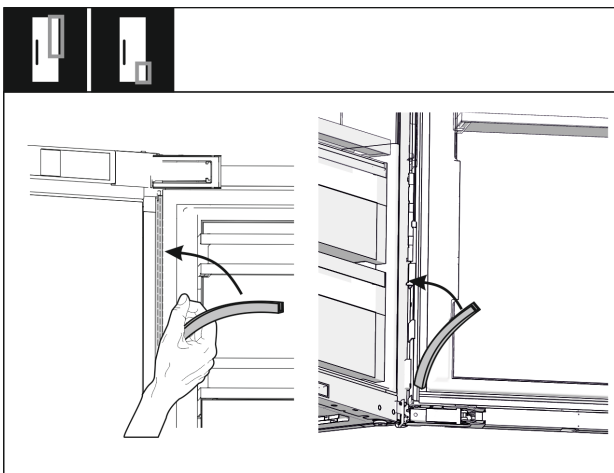


Fig. 62

- ▶ Снова установите кедер со стороны петель сверху и снизу и прижмите.

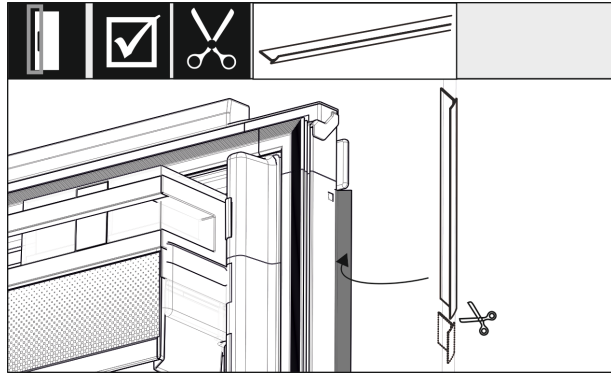


Fig. 63

- ▶ Подгоните кедер, отрежьте и вставьте между дверью мебельного фасада и дверью устройства.

## 16.8 Настройка чувствительности датчика стука

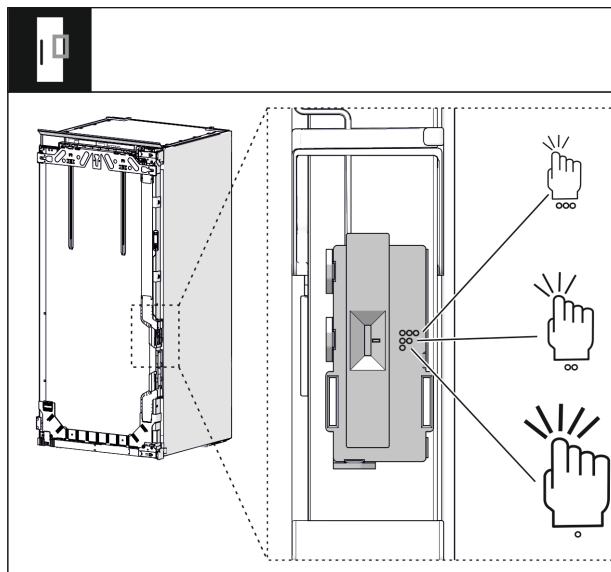


Fig. 64

Чувствительность датчика стука можно настраивать. Настройка осуществляется посредством переключателя. Переключатель находится со стороны петель на нижней трети двери.

- Переключатель вниз – символ 1 точки = низкая чувствительность, требуется сильный стук.
- Переключатель по центру – символ 2 точек = средняя чувствительность, требуется менее сильный стук. Данная настройка является предварительно заданной.
- Переключатель вверх – символ 3 точек = высокая чувствительность, требуется легкий стук.
- ▶ Настройку можно изменять впоследствии.

## 16.9 Проверка монтажа

- ▶ Проверьте следующие позиции, чтобы убедиться, что устройство установлено правильно. В противном случае может произойти обледенение, образование конденсата и нарушение функционирования.
- ▷ Дверь должна правильно закрываться.
- ▷ Мебельная дверь не должна прилегать к корпусу мебели.
- ▷ Уплотнение на верхнем углу со стороны ручки должно прилегать плотно.

## 17 Мебельные фасады

### 17.1 Размеры

В зависимости от варианта устройства Вам понадобятся одна или две мебельные двери. Величина соответствующей мебельной двери / соответствующих мебельных дверей зависит от общего размера ниши и толщины корпуса мебели.

#### Указание

Соблюдайте соответствующие размеры устройства и ниши, а также монтажные схемы. Монтажные схемы мы предлагаем в соответствующем каталоге.

#### Общие указания:

- Соблюдайте специфические для наших устройств рекомендации в отношении величины и веса для фиксированного монтажа дверей, приведенные в наших каталогах.
- Толщина корпуса мебели должна составлять не менее 16 мм и не более 19 мм.
- Для монтажа двухстворчатой мебельной двери учитывайте положение зазора.

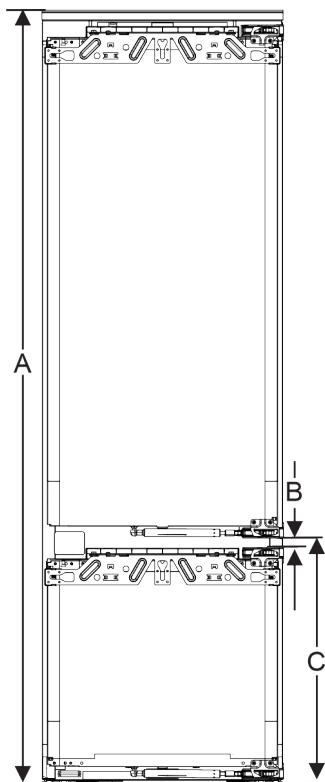


Fig. 65 Положение зазора двухдверного мебельного фасада

Высота ниши 178-2 выдвижных ящика	
Высота устройства (A) ( мм )	1770
Расстояние (B) ( мм )	15
Положение зазора (C) фиксированная дверь ( мм )	549+15 (21 5/8 + 5/8)

Высота ниши 178-3 выдвижных ящика	
Высота устройства (A) ( мм )	1770
Расстояние (B) ( мм )	15

Высота ниши 178-3 выдвижных ящика	
Положение зазора (C) фиксированная дверь ( мм )	695+15 (27 3/8 + 5/8)

#### Друга мебельная дверь выше, ниже или рядом:

- Вертикальный зазор между мебельными дверьми должен составлять 4 мм.
- Горизонтальный зазор между мебельными дверьми должен составлять 4 мм. Проверьте характеристики в отношении столкновения. (см. 17.3 Настройка зазора без столкновения)

#### Вес и петли:

- При тяжелых мебельных фасадах на петли оказывается очень большая нагрузка. Петля может быть повреждена. Соблюдайте максимальное значение веса для Вашего устройства в каталоге.
- Если мебельный фасад превышает максимально допустимый вес, исправить положение поможет техника скользящей двери, т.к. вес распределяется по нескольким чашечным петлям мебели.
- При использовании длинных мебельных фасадов, выходящих за пределы устройства, рекомендуем использовать дополнительную дверную петлю (например, Kamat), которая обязательно будет иметь ту же точку поворота, что и используемая на вашем устройстве дверная петля для навесного крепления фасада. За счет использования дополнительной петли (Kamat) вес распределяется по нескольким точкам. При высоких мебельных фасадах рекомендуется применять фрезерованную выравнивающую арматуру, чтобы противостоять перекоосу (выпуклому/вогнутому).

### 17.2 Монтаж мебельного(ых) фасада(ов)

#### При монтаже соблюдайте следующее:

- Фасад мебели должен быть смонтирован симметрично двери холодильника.
- Соседний мебельный фасад должен лежать точно на таком же уровне.
- Соседний мебельный фасад должен иметь тот же радиус скругления кромок, что и фасад устройства.
- Мебельный фасад должен быть ровным и без внутренних напряжений.
- Мебельный фасад должен иметь минимальную настройку глубины ок. 2 мм к корпусу.
- Установите устройство в нишу.
- Закрепите мебельный фасад на двери устройства.
- Проверьте мебельный фасад на столкновение. (см. 17.3 Настройка зазора без столкновения)

### 17.3 Настройка зазора без столкновения

После монтажа мебельного(ых) фасада(ов) необходимо проверить, чтобы мебельные фасады не сталкивались.

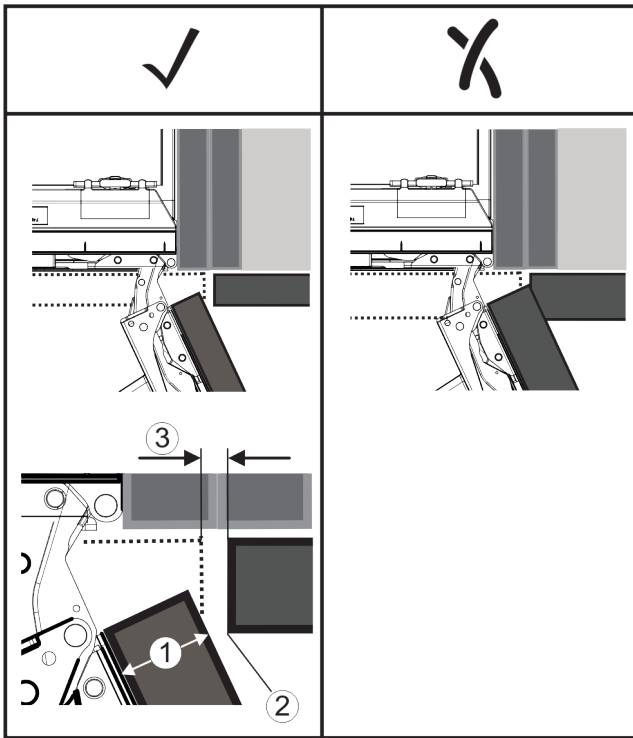


Fig. 66  
**(1)** Толщина фасада (FD) **(3)** Величина зазора (S)  
**(2)** Радиус скругления кромки (R)

FD(1) (mm)	R (2) = 0 mm		R = 1,2 mm		R = 2 mm		R = 3 mm	
	G <sub>min</sub>	G <sub>max</sub>	G <sub>min</sub>	G <sub>max</sub>	G <sub>min</sub>	G <sub>max</sub>	G <sub>min</sub>	G <sub>max</sub>
16	0,3	0,9	0,1	0,4	0,1	0,2	0,1	0,2
19	0,7	2,4	0,3	1,9	0,23	3,25	0,1	0,8
20	2	4,3	1,5	3,6	1	3,1	0,6	2,7
22	3,5	6,3	3	5,6	2,6	5,3	2,1	4,6
24	5,5	8,3	5	7,8	4,5	7,4	4	6,9
26	7,6	10,7	7	10,3	6,6	9,9	6,2	9,4

Fig. 67 Таблица предельных значений величины зазора

G<sub>мин</sub> = нижний предел величины зазора в мм

G<sub>макс</sub> = верхний предел величины зазора в мм

### Указание

При корректировках всегда следите за тем, чтобы мебельный фасад был согласован с общим внешним видом фасада.

### Проверьте характеристики в отношении столкновения и скорректируйте их соответствующим образом:

- ▶ Определите толщину фасада и радиус скругления кромки.
- ▶ Считать в таблице предел величины зазора.
- ▶ Сравните величину зазора со значениями из таблицы.
- ▶ Выполните одно из следующих действий согласно определенной величине зазора.

Величина зазора	Описание
$S > G_{\text{макс}}$	Если величина зазора больше обоих предельных значений, корректировка не требуется.
$S < G_{\text{мин}}$	Если величина зазора меньше предельных значений, необходимо увеличить величину зазора. Дополнительную возможность предоставляет увеличение радиуса скругления кромки.

Величина зазора	Описание
$G_{\text{мин}} \leq S \leq G_{\text{макс}}$	Если величина зазора находится между двумя предельными значениями, необходимо выполнить точную работу. В таких случаях быстрым последствием может стать столкновение.

## 18 Бак для воды\*

Бак для воды InfinitySpring в зависимости от устройства находится за самым нижним выдвижным ящиком в холодильном отделении или в отделении BioFresh

### 18.1 Вставить бак для воды

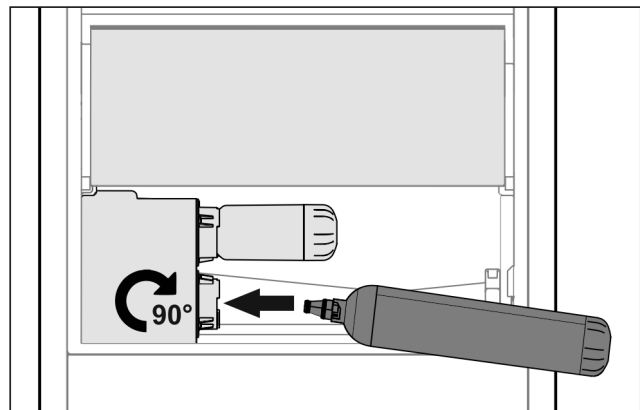


Fig. 68

- ▶ Извлечь выдвижной ящик.
- ▶ Вставьте бак для воды и поверните его вправо до упора, прим. на 90°.
- ▶ Проверьте, герметичен ли бак для воды и нет ли выхода воды.
- ▶ Вставить выдвижной ящик.
- ▶ Удалить воздух с водяной системы (см. Инструкцию по монтажу, подключение воды)

Вместо водяного фильтра установить дополнительный бак для воды.

### Указание

Бак для воды доступен как запчасть.

## 19 Фильтр для воды\*

Фильтр для воды в зависимости от устройства находится за самым нижним выдвижным ящиком в холодильном отделении или в отделении BioFresh.

Он принимает отложения в воде и снижает привкус хлора.

- Фильтр для воды при заданной мощности менять самое позже каждые 6 месяцев, или если имеет место значительное снижение скорости потока.
- Водяной фильтр содержит активированный уголь и может быть утилизирован вместе с обычными бытовыми отходами.

### Указание

Водяной фильтр можно получить в магазине Liebherr-Hausgeräte по ссылке [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

# Подключение устройства

## 19.1 Установка водяного фильтра

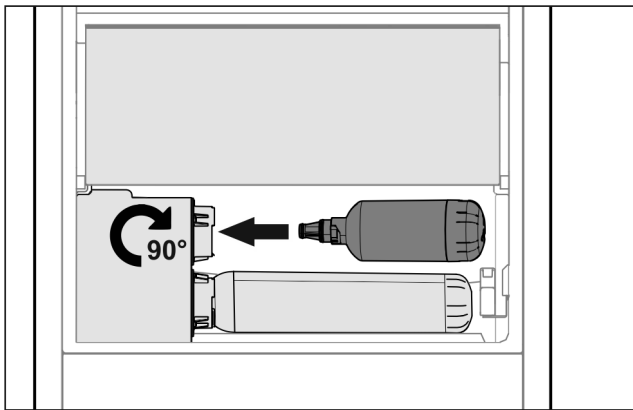


Fig. 69

- ▶ Извлечь выдвижной ящик.
- ▶ Вставьте водяной фильтр и поверните его вправо до упора, прим. на 90°.
- ▶ Проверьте, герметичен ли фильтр и нет ли выхода воды.
- ▶ Вставить выдвижной ящик.



### ОСТОРОЖНО

Новые водяные фильтры могут содержать взвешенные вещества.

- ▶ Слейте и утилизируйте 3 л воды на InfinitySpring.

▷ Водяной фильтр теперь готов к работе.

## 20 Подключение устройства



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пожара из-за неправильного подключения!  
Ожоги.

Повреждения на устройстве.

- ▶ Не использовать удлинители кабеля.
- ▶ Не использовать электрические разветвители.

### ВНИМАНИЕ

Опасность материального ущерба из-за неправильного подключения!

Повреждения на устройстве.

- ▶ Не подключайте устройство к автономным инверторам, как, например, установки солнечной энергии, бензиновые генераторы.

### Указание

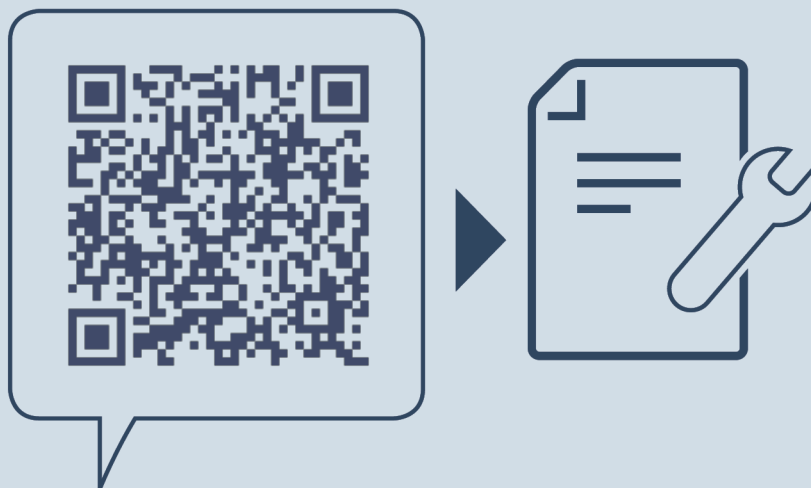
Используйте исключительно поставляемые в комплекте присоединительные электрические кабели.

- ▶ Более длинный присоединительный электрический кабель можно заказать в сервисной службе.

Убедитесь, что выполнены следующие условия:

- Вид тока и напряжение на месте установки соответствуют данным на заводской табличке .
- Розетка надлежащим образом заземлена и снабжена электрическим предохранителем.
- Ток срабатывания предохранителя составляет от 10 до 16 А.
- Розетка находится в легко доступном месте.
- ▶ Проверьте электрическое подключение.
- ▶ Сетевой штекер подключен к сети подачи напряжения.
- ▷ На экране появляется логотип Liebherr.
- ▷ Индикатор меняется на символ режима готовности к работе.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**RU** Встраиваемые в гарнитур холодильные и морозильные устройства, жесткое крепление фасада

Дата выдачи: 20240404

**Индекс  
артикульных  
номеров: 7088422-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland